

【年間300文書の対応実績】 翻訳会社サン・フレア「WIND EXPO[春] 2025 国際風力発電展」に出展

国内各海域の洋上風力発電事業が進み、ラウンド4の公募開始も予想されるなか、業界内の各フェーズでは言語変換のニーズがより高まっています。ラウンド1～3の経験を踏まえ、年間300文書以上の対応実績を持つ洋上風力プロジェクトチームが、確かなドキュメント管理体制のもと提供する翻訳サービスをご紹介します。

国内翻訳業界大手の株式会社サン・フレア（本社：東京都新宿区、代表取締役：笹井紘幸、以下サン・フレア）は、2025年2月19日（水）から2月21日（金）に東京ビッグサイトで開催される、風力発電分野の展示会「WIND EXPO 2025 春展」に出展します（ブース位置：E18-34）。

今回のブースでは、昨年引き続き翻訳業界初の洋上風力発電分野を専門とするプロジェクトチームが中心となり、あらゆる言語面の課題に対して解決の機会を提供します。

海外との技術連携が必須である洋上風力発電分野ですが、各海域の工事や事業検討もさらに進み、現在はラウンド4の公募開始も予想されています。計画、EPC、O&Mの各フェーズで発生する専門性の高い文書に対して、当社では営業・制作など部門間を横断する洋上風力発電分野専門の翻訳チームを結成し、ラウンド1～3の経験、業界内の動向を踏まえながら、つねに対応の強化を図っています。また、サービスは言語の変換だけに限らず、大量の文書の管理から、納期と用途に応じた簡易レイアウトの提案など、お客様のかかわるプロジェクト全体を見通した管理体制で、円滑な事業の進行をサポートします。現在のお悩みや、今後発生しうる言語ニーズなど、ご相談ベースでも構いませんので、まずは1度ブースにてご意見やご要望をお聞かせいただければ幸いです。

その他、洋上風力発電分野にかかわらず、再生可能エネルギー全般、建築・土木、機械、自動車・輸送機器、IT・通信、金融・保険といった各種分野についても専門的に対応しておりますので、皆様のご来場を心よりお待ちしております。

■ 「WIND EXPO[春] 2025 国際風力発電展」 出展概要

WIND EXPO  **春**
第15回  **国際 風力発電展**

当社の出展概要は下記からもご覧いただけます。

<https://blog.sunflare.com/news/2025/01/001629.html>

会期：2025年2月21日（水）～2月21日（金） 10:00-18:00（最終日は17:00まで）

会場：東京国際展示場（東京ビッグサイト） E18-34（東3ホール）

詳細：展示会公式サイトをご参照ください（<https://www.wsew.jp/hub/ja-jp/about/wd.html>）

■サン・フレアの洋上風力プロジェクトチーム

サン・フレアは創業50年以上の翻訳会社で、これまであらゆる業種・分野・領域で翻訳サービスを提供してきました。その過程で、近年世界で注目を集める洋上風力発電分野の翻訳ニーズに特化し、2020年に「洋上風力プロジェクトチーム」を立ち上げました。当社も持続可能な社会の実現に貢献するべく、業界に携わるプレイヤーの一員として「翻訳の力で再生可能エネルギー発電を加速する」ことを命題に掲げて活動しております。

当日は、実績のご紹介やより詳しい翻訳体制のご提案等をさせていただきます。

サービスの概要については下記ページもご参照ください。

洋上風力発電分野向け 特設サイト：<https://blog.sunflare.com/ow/>

●会社概要●

社名：株式会社サン・フレア

設立：1971年8月

代表者：代表取締役社長 笹井 紘幸

事業内容：翻訳・ドキュメンテーション事業/コンサルティング事業/教育・研修事業

取得認証：ISO 27001・ISO 9001・ISO 17100・プライバシーマーク

所在地：東京本社 東京都新宿区四谷4-7 新宿ヒロセビル

西日本支店 大阪府大阪市中央区今橋4-3-22 淀屋橋山本ビル10F

北日本支店 青森県八戸市北インター工業団地1-4-43 八戸インテリジェントプラザ内

福岡営業所 福岡県福岡市博多区博多駅中央街8-1 JRJP博多ビル3F

URL：<https://www.sunflare.com/>

本リリースをPDF形式でダウンロードしていただけます。

↓ d54699-21-6c198ecd10e3b32bf69948dac425d18e.pdf

株式会社サン・フレアのプレスリリース一覧

https://prtimes.jp/main/html/searchrlp/company_id/54699

【本件に関するお問い合わせ先】

株式会社サン・フレア 洋上風力プロジェクトチーム

担当: 牧、吉野、林、井上、小川

TEL: 03-3355-1168

E-mail: ow_project@sunflare.co.jp